

**IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ**

116 East Illinois Avenue

PALATINE, ILLINOIS 60067-7116

ПАРОХ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR

(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: ymendyuk@gmail.com

FR. ANDRII KUZNIAK

(312) 614-9225

Web page: icshrine.org

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

11ТА НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТДЕСЯТНИЦІ

21ГО СЕРПНЯ 2022

УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

Українська Греко-Католицька Церква (УГКЦ) — Східна Католицька Церква, яка перебуває в повній єдності з Апостольським Престолом. За кількістю своїх вірних (понад п'ять з половиною мільйона) вона є найбільшою у світі з усіх 23 Східних Церков у католицькій спільноті та другою після Латинської Церкви. Її очолює Верховний Архієпископ Києво-Галицький Блаженніший Святослав. УГКЦ, за чинним законодавством Католицької Церкви, — Церква свого права (*Ecclesia sui juris*). У неї є власний обряд, який походить із Константинопольської традиції, та вона зберігає літургійну, богословську, духовну і дисциплінарну спадщину цієї традиції в культурі та історичних обставинах свого народу. Як одна з частин давньої Київської Церкви, УГКЦ прагне відновлення її первісної єдності. У суспільному і громадському житті своїх вірних обстоює право українського народу на свою незалежну соборну державу та становлення в ній зрілого громадянського суспільства; реалізує велику кількість благодійних і громадських проєктів в Україні та поза її межами.

УГКЦ має безперервну ієрархічну спадкоємність від часу офіційного Хрещення Русі-України та становлення на її території церковної структури. Новий період у її багатовіковій історії розпочинає 1596 рік, коли в Бересті (тепер Білорусь) на церковному Соборі було проголошено відновлення повної єдності з Римським Престолом. Ця подія ввійшла в історію під назвою «Берестейська унія». Згідно з угодами Берестейської унії, богослужіння, церковна організація й обряди в Унійній Церкві залишилися такими, якими були до унії. Церква підпорядкувалася Папі Римському та прийняла католицькі догмати про сходження Святого Духа від Отця і Сина (*filioque*) та про чистилище, які в ті часи становили головні розбіжності між Православною та Католицькою Церквами.

Унаслідок трьох поділів Речі Посполитої Київську митрополію Греко-Католицької Церкви було розділено на дві частини: на землях, що відійшли до Російської імперії, унію в 1838 році ліквідували. Проте Австрійська імперія проводила політику сприяння унійним процесам, тому що УГКЦ відігравала консолідаційну роль в українському суспільстві та сприяла розвитку культурно-освітнього життя.

Розквіт УГКЦ припадає на XIX століття. Провідною постаттю греко-католицького руху в першій половині XX століття був львівський митрополит Андрій Шептицький.

(продовження на ст. 3)

11TH SUNDAY AFTER PENTECOST

AUGUST 14, 2022

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ (22го серпня до 4го вересня, 2022) ORDER OF SERVICES (August 21st to September 4th, 2022)

Понеділок – Mon. 22	8:00 A.M.	Peace in Ukraine
Вівторок – Tues. 23	8:00 A.M.	Yuriy & Anna Kuzma – family Yarko & Sonia Rohowsky – Luba Lukomskyj
Середа – Wed. 24	8:00 A.M. 7:00 P.M.	Sanctification of clergy HEALING LITURGY / ЛІТУРГІЯ ЗА ЗЦІЛЕННЯ Healing of the ill
Четвер – Thurs. 25	8:00 A.M.	Colby, Hope, Caden – Luba Lukomskyj Karen Mueller (B-day) – Samorajski family
П'ятниця - Fri. 26	DAY OF PRAYER / ДЕНЬ МОЛИТВИ 8:00 A.M.	+Hryhoriy, Natalia, Lewko, Vera, Salwko, Dana, Adrian - Luba Lukomskyj
Субота – Sat. 27	7:00 P.M. 9:00 A.M.	Moleben Peace in Ukraine Special Intention
Неділя – Sunday 28	8:30 A.M. 10:00 A.M. 11:30 A.M.	+Ivan Maksymchuk – Saczyk family for our parishioners +Robert Brown & health of Mary Brown – Luba Lukomskyj УСПІННІ БОГОРОДИЦІ Mothers in Prayer
Понеділок – Mon. 29	ВЕHEADING OF JOHN THE BAPTIST / (abstinence from meat & dairy) УСІКНОВЕННЯ ГЛАВИ ІВ. ХРЕСТИТЕЛЯ	
Вівторок – Tues. 30	8:00 A.M.	+Hanna (40 th day) – Roxolana Kozych
Середа – Wed. 31	8:00 A.M. 7:00 P.M.	Rev. Andrii & Natalka Kuzniak (anniv.) – L. Lukomskyj +Kateryna & Petro Bidiak (P) – Myroslawa Kiekisz Health of the ill
Четвер – Thurs. 1	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
П'ятниця - Fri. 2	8:00 A.M.	Special Intention
Субота – Sat. 3	9:00 A.M.	Special Intention Peace in Ukraine
Неділя – Sunday 4	8:30 A.M. 10:00 A.M. 11:30 A.M.	for our parishioners Lilah Andres (B-day) - family Mothers in Prayer

ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

7 серпня / August 7 - \$3,771.00

Будівельний Фонд / Building Fund - \$5,008.00

Будівельний Фонд / Building Fund (Coffee Hour) - \$577.00

14 серпня / August 14 - \$3,539.00

Апостолят для Молоді / Eparchial Youth Ministry - \$1,601.00

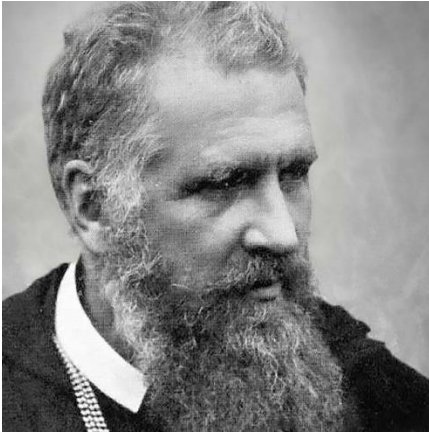
Будівельний Фонд / Building Fund - \$1,875.00

Будівельний Фонд / Building Fund (Coffee Hour & varenyky) - \$448.00

Вареники (Farmers Market) / Varenyky (Farmers Market) - \$2,812.00 (Aid to Ukraine)

Donations can be made on the website icshrine.org or by Zelle [email:icukrainianchurchpalatine@gmail.com](mailto:icukrainianchurchpalatine@gmail.com)

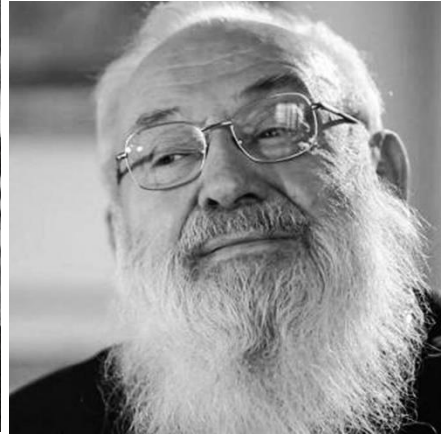
(продовження з ст. 1)



Митрополит Андрей Шептицький



Патріарх Йосиф Сліпий



Блаженніший Любомир Гузар

Із встановленням радянської влади на західноукраїнських землях влада офіційно ліквідувала УГКЦ — і Церква існувала лише в підпіллі. Аж у 1989 році, за горбачовської перебудови, УГКЦ вийшла з підпілля.

27 червня 2001 року під час апостольського візиту в Україну папа Іван Павло II проголосив 28 осіб блаженними Церкви. Це єпископи, священники, монахи й монахині та один мирянин, більшість із яких зазнали страждань і прийняли мученицьку смерть за віру в часи комуністичного та нацистського переслідувань. Серед найбільш знакових постатей УГКЦ є Митрополит Андрей Шептицький (1865–1944), Патріарх Йосиф Сліпий (1892–1984) та Блаженніший кардинал Любомир Гузар (1933–2017).

УГКЦ завжди значну увагу приділяла освіті та вихованню молоді. У минулому Церква була головним носієм освіти серед українців. Одразу після її виходу з підпілля було відновлено діяльність багатьох церковних навчальних закладів. Нині УГКЦ має десять єпархіальних і між'єпархіальних духовних семінарій, половина з яких розташовані на терені України. Одним із найвідоміших навчальних закладів УГКЦ є Український католицький університет у Львові, який щороку збільшує кількість своїх студентів.

Найвищим керівним органом Церкви є Синод Єпископів УГКЦ, до складу якого входять 43 єпископи з 11 країн світу. Синод Єпископів є найвищим законодавчим, судовим і керівним органом Церкви. Основним принципом синодального устрою є колегіальність.

У наш час знаковими стали Синоди Єпископів УГКЦ 2002 року, учасники якого однодушно підтвердили курс на утвердження патріаршого устрою УГКЦ, та 2004-го, який прийняв рішення про повернення осідку Глави УГКЦ до Києва. За словами Блаженнішого Святослава, сьогодні наша Церква крок за кроком прямує в розбудові своїх структур до патріархату.

Головним храмом УГКЦ є Патріарший собор Воскресіння Христового у Києві.

ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА: о. Андрія Чировського, о. Френка Авант, о. Богдана, о. Михайла Кузьму, Джона Панько, Тима Гайдера, Дебі Плішки, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Лярису Дас, Джеккі Мишкіевич, Анну Назар, Келвіна Макмена, Наталію Лісову, Марію Ступень, Роксолянну Козич, Луку Лоґан, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Миколу Гнатиско і за всіх недужих.

PLEASE PRAY FOR: Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, John Panko, Tim Heider, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorny, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Laryssa Das, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahon, Nataliya Lisova, Maria Stupen, Roxolana Kozych, Luke Logan, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahon, Mykola Hnatysko and all those in need of our prayers.

THE GIFT OF THE CHURCH

Meditation: My daughter, consider the life of God which is found in the Church for the salvation and the sanctification of your soul. Consider the use that you make of these treasures of grace, of these efforts of My love (*Diary*, 1758).

My Prayer Response: Thank You, Lord Jesus, for the treasure of graces You have given the Church for our salvation and sanctification. Thank You for the graces of Your Sacraments, culminating in the Holy Eucharist; for the Communion of Saints with Our Blessed Mother as Queen of all Saints; for the shepherds You have provided for us, with our chief shepherd, the Successor of Peter. All these treasures of grace are a gift of Your merciful love.

He Understands

For we do not have a high priest who is unable to sympathize with our weaknesses, but we have one who has been tempted in every way, just as we are -- yet was without sin.

Hebrews 4:15

Are you disappointed in people? Jesus understands, because in the final analysis, those He loved and counted on let Him down. Even in His darkest hour, Gethsemane, His closest disciples, Peter, James and John, couldn't stay awake and pray with Him for an hour (see **Matthew 26:40**). Are you tired of all the demands? Jesus understands. **'A vast crowd brought to him people who were lame, blind, crippled, those who couldn't speak, and many others. They laid them before Jesus, and he healed them all'** (**Matthew 15:30 NLT**). You say, 'But if Jesus was God how could He get tired?' Because He was both God and man. He had to be God in order to save us, and man in order to die for us. **'Jesus, tired from the long walk, sat wearily beside the well about noontime'** (**John 4:6**). Have you been falsely accused? Jesus understands. They accused Him of being **'a boozier, a friend of the misfits'** (**Matthew 11:19**). Up until the time of His death they were still trying **'to find something false...so they could kill him'** (**Matthew 26:59**). And Jesus said, **'The servant is not greater than his lord'** (**John 15:20**). When you decide to follow Jesus, you're signing up for a life of advancement – and adversity! So why did Jesus go through these things? **'Since he himself has gone through suffering...he is able to help us'** (**Hebrews 2:18 NLT**). He walked the path you're on today so that you could go to Him knowing He understands, and that He is able to help.

PRAYER

Heavenly Father, thank You for being one who can understand me so I do not feel alone.

ОГОЛОШЕННЯ

25 серпня маємо День Молитви. Церква відкрита від 8 рано до півночі. Прийдіть.

В неділю 28 серпня святкуємо Успіння Богородиці за юліянським календарем. Матимемо несподіванку на Зій Літургії.

Молимося що тижня за духовенство нашої Епархії. В особливий спосіб молимся цього тижня за отця Джонатона Морс.

По середах о. Михайло готовий сповідати, поговорити або давати духовну пораду потребуючим. Прошу подзвоніть заздалегідь щоб уточнити час.

ANNOUNCEMENT

On August 25th we have our monthly Day of Prayer. The church is open from 8AM to midnight.

On Sunday, August 19th we celebrate the feast of the Dormition of the Mother of God on the Julian calendar. There will be a beautiful occurrence at the third Divine Liturgy.

We are praying weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for Fr. Jonathan Morse.

Fr. Mykhailo welcomes anyone who needs to talk to a priest, make a Confession or seeks spiritual counsel. Please call in advance to set a time.

ENGLISH BIBLE STUDY COMING UP STARTING ON SEPTEMBER 15, 2022
ACTS OF THE APOSTLES
THURSDAY EVENINGS IN PERSON OR VIA ZOOM
CONTACT: TOM AND MARY KASHUL AT 847-825-2874 OR tkashul@gmail.com

Комісія у справах родини і мирян єпархії Св. Миколая запрошує всіх взяти участь у черговій зустрічі «Духовні посиденьки» яка матиме назву «Проблеми у сімейних стосунках» і відбудеться в суботу 10-го вересня на парафії St. Joseph the Betrothed Ukrainian Greek-Catholic Church.

The Commission of Laity Affairs and Family of St. Nicholas Eparchy invites everyone to take part in the next "Spiritual Meeting", which will examine "Problems in Family Relationships" and will be held on Saturday, September 10, at the parish of St. Joseph the Betrothed Ukrainian Greek-Catholic Church

YES, GOD CAN USE YOU!

The woman then left her waterpot, and went her way into the city, and saith to the men, Come, see a man, which told me all things that ever I did: is not this the Christ? — John 4:28 & 29

A few weeks ago, I drove past a place of business that had a sign out front like many others. They were needing workers and decided to post a sign. The language on the sign was advertising the salaries they offered, a sign-on bonus, and one key statement that caught my attention.

It was a nice salary, a nice sign-on bonus, and apparently great benefits. There was just one catch. To get all those benefits, you had to be qualified. The sign specified that these things were only for those who were qualified to have them.

As I reflected on those words, I was drawn back to these verses in John 4. It is so easy in life to fall into the trap that we are not good enough. It's so easy for Satan to use circumstances to convince us that God would never want to use us. He wants us to believe that God is not interested, that we are not good enough, and that we could never be qualified to be used by God.

The truth is, God can use anyone! Take a look at the woman Jesus was talking to. She was a Samaritan woman that was thought of as second class to the rest of the Jews. Jesus shared how she had multiple husbands. While we don't know the circumstances, we do know from the customs of the day it was most likely due to death, improper conduct on her behalf, or even that she was married to multiple men at once. If ever anyone should have been considered unusable, most would say she was not qualified. I'm so glad that God is not looking for extravagant qualifications for His work. He is looking for someone who has given their life to Him and is willing to serve. We see that this woman set everything aside and ran to tell others about Jesus. In verse 39, we learn that many came to trust in Jesus that day because of this woman.

Don't ever think that God cannot use you. Don't fall for the lie. It doesn't matter what you have done in the past. God still has a place and a purpose for each of us. Yes, God can use you!

OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE

"Medjugorje is the spiritual center of the world"



Dear Family of Mary!

"I am with you to lead you..." (July 25, 2022)

Our Lady desires to lead us. She has told us this desire at least 100 times over the past 41 years. She comes from Heaven to be with us in Medjugorje. She once lived our life on earth, and she knows what it is like to be traveling through time, somewhat blindly moving towards our final rest. She knows how little we comprehend this journey. It is fraught with danger. We can not see far ahead, nor can we understand the dangers that approach us.

Because of the Fall, we are very handicapped. We have deep and hidden desires for God and eternity, but they are difficult to unearth and understand. And the world, the flesh and the devil all conspire to keep those desires buried. Instead that unholy trinity tempts us with temporal pleasures of lust, money, and power. If they can distract us long enough, we will die in our sin.

Jesus came to pierce the darkness and show us our real destiny. And Our Lady was the portal through which He could become one of us! So Our Lady is completely competent to lead us. She knows the way. The way is Jesus. And no human knows Him better than she!

Our Lady has come in these very dangerous days to lead us with her competent hands to her Son. She wants to lead us. She wants to take us by the hand, and guide us gently and surely to Jesus who is the One who can save us and bring us safely to Heaven.

Do we want to be lead through this dark and dangerous world by the Queen of Heaven? And by being lead by Mary, do we want to become little lights in that darkness, shining with the joy and peace that we are given because we are converting as she leads us?

The dictionary defines conversion as "the process of changing or causing something to change from one form to another." Our Lady tells us she wants to lead us on the way of conversion! If we follow her, we will change. We will change from one form to another! We will leave our old selves behind, and become a new creation in the Spirit. We will become someone who loves God first of all and others as himself. We will become brothers and sisters of Jesus! That is an amazing change of form isn't it!!

We want to be lead by Our Lady in our conversion, so that we can become like Jesus and help others to also be led by Our Lady into that conversion of form and become children of God!!!

Here is the message again. This message is for now!!!

July 25, 2022 Message from Our Lady, Queen of Peace of Medjugorje:

"Dear children! I am with you to lead you on the way of conversion, because, little children, with your lives you can draw many souls closer to my Son. You be joyful witnesses of God's word and love, and with hope in the heart which conquers every evil. Forgive those who inflict evil on you, and go on the way of holiness. I am leading you to my Son, for Him to be the way, the truth and the life for you. Thank you for having responded to my call." (July 25, 2022)

In Jesus, Mary and Joseph!

Cathy Nolan

(c) Mary TV

ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ

Щоб гідно приймати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготуватися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

- В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
- Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- Записані до парафії
- Знають загальні правди й молитви нашої віри

A REMINDER TO ALL PARISHIONERS

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

- Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
- Give of their time, talents and financial resources
- Have enrolled in the parish
- Know and understand the basic prayer and tenets of our faith

Remember Our Parish in Your Will

You can leave a lasting legacy to benefit future generations! Please remember our Immaculate Conception Ukrainian Catholic Parish when creating your will. Your good works will continue after you have gone! ***Please contact the office for information.***

Згадайте нашу парафію у Вашому заповіті

Ви можете залишити частину своєї спадщини на благо майбутніх поколінь! Ласкаво, пам'ятайте, парафію Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії при створеню Вашого заповіту. Ваші добрі діла будуть продовжуватися після Вашого повернення Додому, до вічного життя!